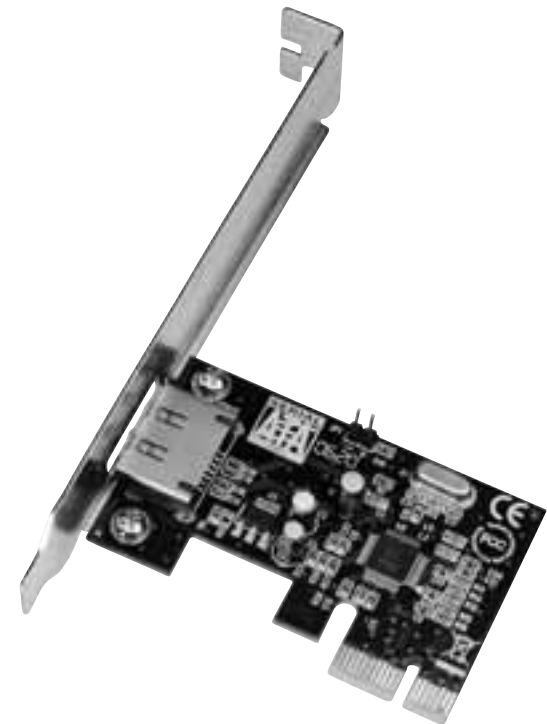


**PCI-Express Karte, 1fach
»eSATA«**

**PCI-Express Card, 1port
Carte eSATA PCI-Express, 1 port**



hama[®]

PO Box 80 · 86651 Monheim/Germany

Phone: +49 9091 502-0

Fax: +49 9091 502-458

hama@hama.de

<http://www.hama.com>

00062748/03.07

D Bedienungsanleitung

Übersicht:

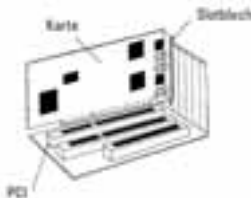
1. Verpackungsinhalt
2. Hardwareinstallation
3. Treiberinstallation
- 3.1 Windows 2000/XP
- 3.2 Windows Vista
4. Kontakt- und Supporthinweise

1. Verpackungsinhalt

- PCI-Express eSATA Karte
- Benutzerhandbuch
- TreiberCD
- Hinweis zum Umweltschutz

2. Hardware-Installation:

Um die Karte zu installieren, müssen Sie Ihren Computer öffnen. Achten Sie daher unbedingt darauf, dass Sie Ihren Computer vom Stromnetz getrennt haben. Sollten Sie mit dem internen Aufbau Ihres Computers nicht so sehr vertraut sein, lesen Sie bitte im Handbuch Ihres Computers nach oder fragen Sie einen Fachmann.



1. Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte und Ihren Computer ab.
2. Stecken Sie den PC aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
3. Öffnen Sie die Abdeckung Ihres Computers.
Hinweis: Achten Sie darauf, dass statische Elektrizität, sowohl die Karte als auch, Ihren Computer beschädigen kann. Entladen Sie sich durch Berühren eines metallischen Gegenstandes.
4. Suchen Sie einen freien PCI-Express-Steckplatz. Entfernen Sie das Slot-Blech für diesen Steckplatz. Bewahren Sie die Schraube gut auf, Sie benötigen sie später zum Befestigen der Karte.
5. Halten Sie die Karte an den Ecken der Platine und stecken Sie diese in den freien Steckplatz. Drücken Sie die Karte nun vorsichtig in den Steckplatz bis der Haltewinkel aufliegt und die vergoldeten Steckkontakte vollständig im Steckplatz verschwunden sind.
6. Befestigen Sie die Karte mit der zuvor entfernten Slot-Blech-Schraube.
7. Schließen Sie das Gehäuse Ihres Computers und verbinden Sie ihn wieder mit der Spannungsversorgung.
8. Schalten Sie nun Ihren Rechner wieder ein.

3. Treiberinstallation

- 3.1 Windows 2000 / XP

1. Legen Sie die mitgelieferte InstallationsCD in das CD-Rom Laufwerk ein.
2. Der Assistent für das Suchen neuer Hardware erscheint. Wählen Sie „**Nein, diesmal nicht**“ und fahren Sie mit **weiter** fort.



3. Wählen Sie „**Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren.**“ aus



4. Markieren Sie „**Folgende Quelle ebenfalls durchsuchen:**“ und klicken Sie nun auf **Durchsuchen**



5. Navigieren Sie nun zum CD-Rom Laufwerk und öffnen Sie den Ordner „**JMicron**“. Nun öffnen Sie den Ordner „**JMB360_363**“. Wählen Sie dann den Unterordner „**X32**“ aus, dieser befindet sich im Ordner **Win 2k_XP**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Sollten Sie ein 64-Bit Betriebssystem verwenden, wählen Sie bitte den Ordner „**X64**“.



6. Fahren Sie nun mit **Weiter** fort.



7. Klicken Sie auf „**Fertigstellen**“ um die Treiberinstallation abzuschließen.



8. Starten Sie anschließend Ihren PC neu.

3.2 Windows Vista

Die benötigten Treiber sind bereits in Windows Vista integriert. Nach erfolgter automatischer Treiberinstallation muss der PC neu gestartet werden.

4. Kontakt- und Supportinformationen

Bei defekten Produkten:

Bitte wenden Sie sich bei Produktreklamationen an Ihren Händler oder an die Hama Produktberatung.

Internet/World Wide Web

Produktunterstützung, neue Treiber oder Produktinformationen bekommen Sie unter www.hama.com

Support Hotline – Hama Produktberatung:

Tel. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

e-mail: produktberatung@hama.de

Overview:

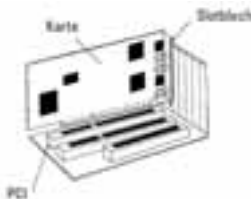
1. Package contents
2. Installing the hardware
3. Installing the driver
- 3.1 Windows 2000/XP
- 3.2 Windows Vista
4. Contact and support information

1. Package contents

- PCI Express eSATA card
- User manual
- Driver CD
- Note on environmental protection

2. Installing the hardware:

You must open your computer to install the card. Ensure that you have disconnected your computer from power. If you are not familiar with the internal setup of your computer then please consult your computer manual or ask an expert.



1. Switch off all connected devices and your computer.
2. Unplug your PC before beginning installation.
3. Open the cover of your computer.
Note: Be aware that static electricity can damage both the card and your computer. Discharge yourself by touching a metal object.
4. Find a free PCI Express slot. Remove the cover plate for this slot. Keep the screw – you will need it to secure the card later.
5. Hold the card on the edges of the board and insert it into the free slot. Carefully press the card into the slot until the holding bracket is lined up with the casing and the gold-plated contacts have disappeared within the slot.
6. Secure the card using the slot plate screw you removed earlier.
7. Close the case of your computer, and plug it into the power supply again.
8. Restart your computer.

3. Installing the driver

- 3.1 Windows 2000/XP

1. Place the enclosed installation CD into your CD-ROM drive.

2. The Add New Hardware Wizard appears. Select **"No, not this time"** and then click **Next to continue**.



3. Select **"Install from a list or specific location"**.



4. Select **"Include this location in the search:"**, and click **Browse**.



5. Navigate to the CD-Rom drive and open the folder **"JMicron"**. Open the folder **"JMB360_363"**. In the folder **Win 2k_XP**, select the sub-folder **"X32"**. Click **OK** to confirm your selection. If you use a 64-bit operating system, select the folder **"X64"**.



6. Click **Next** to continue.



7. Click **Finish** to complete the driver installation process.



8. Restart your PC.

3.2 Windows Vista

All drivers required are already installed in Windows Vista. After installation is automatically executed and completed, you must restart your PC.

4. Support and Contact Information

If products are defective:

Please contact your dealer or Hama Product Consulting if you have any product claims.

Internet / World Wide Web:

Product support, new drivers or product information can be found at www.hama.com

Support Hotline – Hama Product Consulting:

Tel. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

E-mail: produktberatung@hama.de

F Mode d'emploi

Sommaire :

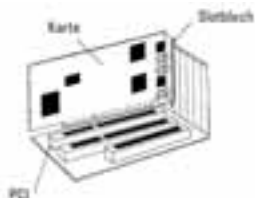
1. Contenu de l'emballage
2. Installation du matériel
3. Installation des pilotes
- 3.1 Windows 2000/XP
- 3.2 Windows Vista
4. Informations de support et de contact

1. Contenu

- Carte PCI-Express eSATA
- Guide de l'utilisateur
- Pilote CD
- Informations sur la protection de l'environnement

2. Installation du matériel :

Avant d'installer la carte, ouvrez votre ordinateur. Pour cela, vérifiez bien que votre ordinateur n'est plus raccordé au réseau. Si vous n'êtes pas trop familiarisé avec la construction interne de votre ordinateur, lisez bien le manuel d'utilisation de votre ordinateur ou demandez conseil auprès d'un spécialiste.



1. Eteignez votre ordinateur et tous les appareils branchés.
2. Avant de débiter l'installation, débranchez votre PC.
3. Ouvrez le couvercle de votre ordinateur.
Remarque : Notez que l'électricité statique peut endommager la carte ainsi que votre ordinateur. Déchargez-vous en touchant un objet métallique. Cherchez un emplacement PCI-Express disponible. Enlevez le couvercle de cet emplacement. Conservez bien la visse, vous en aurez besoin plus tard pour installer la carte.
4. Cherchez un emplacement PCI-Express disponible. Enlevez le couvercle de cet emplacement. Conservez bien la visse, vous en aurez besoin plus tard pour installer la carte.
5. Tenez la carte aux coins de la platine et insérez-la dans l'emplacement disponible. Poussez maintenant la carte avec précaution dans l'emplacement jusqu'à ce que l'angle de support soit enclenché et que les contacts dorés soient entièrement disparus dans l'emplacement.
6. Fixez la carte avec la vis du couvercle de l'emplacement enlevée auparavant.
7. Veuillez refermer le boîtier de votre ordinateur et rebranchez-le.
8. Allumez maintenant votre ordinateur.

3. Installation du pilote

- 3.1 Windows 2000 / XP

1. Insérez le CD d'installation ci-joint dans le lecteur de CD-ROM.

2. L'Assistant de recherche de nouveaux équipements s'affiche alors à l'écran. Cliquez sur „**Non, pas cette fois**“ et poursuivez en cliquant sur **Continuer**.



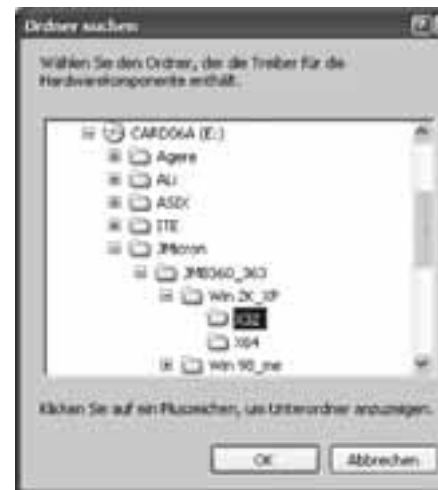
3. Sélectionnez „**Installer un logiciel d'une liste ou d'une certaine source.**“



4. Double-cliquez sur „**Rechercher également la source suivante :**“ puis cliquez sur **Rechercher**.



5. Naviguez maintenant vers le lecteur CD-Rom et ouvrez le répertoire „**JMmicron**“. A présent, ouvrez le répertoire „**JMB360_363**“. Sélectionnez alors le sous-répertoire „**X32**“, celui-ci est situé dans le répertoire **Win 2k_XP**. Confirmez votre choix en cliquant sur **OK**. Si vous utilisez un système d'exploitation de 64 Bits, veuillez sélectionner le répertoire „**X64**“.



6. Poursuivez en cliquant sur **Continuer**.



7. Cliquez sur „**Achever**“ pour terminer l'installation du pilote.



8. Ensuite, redémarrez votre PC.

3.2 Windows Vista

Les pilotes nécessaires sont déjà intégrés dans Windows Vista. Après l'installation réussie des pilotes, il est nécessaire de redémarrer le PC.

4. Support technique et contact

En cas d'appareil défectueux :

En cas de réclamation concernant le produit, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au département conseil produits de Hama.

Internet / World Wide Web

Notre support technique, les nouveaux pilotes et les informations produits sont disponibles sous : www.hama.com

Ligne téléphonique directe d'assistance – Conseil produits

Hama :

Tél. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

e-mail : produktberatung@hama.de